

Full-time academic vacancy in the field of “Translation from Spanish into French”

Start date: 01/09/2022

Vacancy reference: FPL-211215-01

Description of the course load

A **full-time**, indivisible, position in the field of **Translation from Spanish into French**, within the Department of Modern Languages: Linguistics, Literature and Translation. This post includes teaching, research and services to the Community.

Teaching activities

TRAD0074-1 Contrastive Spanish-French linguistics (30 h)

TRAD0073-1 Theory and Practice of Translation from Spanish into French I (30 h)

TRAD0076-1 Theory and Practice of Translation from Spanish into French II (30 h)

TRAD0118-1 Specialised translation from Spanish into French: culture and literature (30h)

- Literary translation

TRAD0160-1– Spanish - General Translation into French and Sight Translation (60 h)

- Spanish - General translation into French

- Spanish-French sight translation

LROM9028-2 Spanish language II (75 h)

Research Activities

Research and publications in an area relating to the workload. Affiliation to a research unit, where possible.

Services to the Community

In addition to participating in legally required activities (Faculty Council, Department Council, etc.), the successful candidate is expected to participate actively in the life and management of the course and department.

More precise specifications will be drawn up in consultation with the successful candidate, the Head of the Department and the Head of the chosen research unit.

Qualifications required / profile

- ✓ Hold a doctorate
- ✓ Be able to evidence a body of research in the areas of the translation studies and/or Spanish studies and/or have extensive experience of translation (Spanish-French).

Selection procedure

Candidates will present a public lecture on a subject defined in advance by the Appointments Committee. This lecture will be followed by an interview in French. Questions may be asked in Spanish.

Our institutional policy is based on diversity and equal opportunities. We select candidates on the basis of their qualities regardless of age, sexual orientation, origin, beliefs, disability or nationality.

Applications

Applicants are requested to submit their applications electronically, to the following address: Postesacademiques@uliege.be with a copy to **Ms. Chantal Rigal** - Chantal.Rigal@uliege.be **by 1 March 2022 at the latest.**

Documents required:

- ✓ An application (with a cover letter) accompanied by a complete [curriculum vitae](#);
- ✓ A report on past and current research activities and a research plan (around two pages) including the envisaged integration within the University of Liège;
- ✓ A teaching report, approximately two pages long, including a report on any prior teaching activities and a teaching plan;
- ✓ One copy of all publications in electronic format.

Recruitment conditions

The post-holder will be appointed either for a fixed term of four years, or definitively.

If this post is granted for a fixed term, an evaluation will take place during the third year.

- If this evaluation is negative, the appointment will end after the four-year period.
- If the assessment is positive, the person concerned shall be appointed on a permanent basis.

Information

Further information can be obtained from **Mr Julien Perrez** - tel: +32 (0)4 366 58 37 - Julien.Perrez@uliege.be or **Ms Chantal Rigal** - tel: +32 (0)4,366 54 54 – Chantal.Rigal@uliege.be

Remuneration:

Salary scales and how they are applied are available from the human resources department of the University: **Ms Ludivine Depas** – tel.: +32 (0) 4 366 52 04 – Ludivine.Depas@uliege.be